

Samen

Pasen



*In stille nacht heeft Hij volbracht
de doortocht voor ons leven.
De nieuwe morgen van Gods trouw
heeft Hij aan ons gegeven.*

*Tot aan het einde van de tijd
zal ik zijn wachtwoord horen:
Waak dan en bid! Zo blijft Hij mij,
en ik Hem toebehoren.*

Lied 571: 4 en 5

De overlevering van Pasen

Net als elke andere levensbeschouwing, kan het christendom niet zonder overlevering. Wat waar en waardevol is, moet worden doorgegeven. Dat geldt ook voor de Bijbelse verkondiging. De Kerk kan niet zonder traditie. Dat betekent niet dat alles moet blijven zoals het was. Juist in het doorgeven van geloof is de kerkelijke traditie beweeglijk en veranderlijk. En dat wil weer niet zeggen dat elke verandering een verbetering is. Geloven verandert mee met de mensen en de tijd waarin zij leven. Zo is het altijd geweest. De Bijbel draagt de sporen van de tijd waarin hij is ontstaan (dat is een periode van zo'n duizend jaar!). In de oudste leeruitspraken van de Kerk klinkt de taal en de tijdgeest van de vierde eeuw. De inzichten en beslissingen van de Reformatie staan opgeschreven in teksten uit de zestiende eeuw. Dat kunnen wij zo niet meer zeggen, denken en ervaren. Staan in een traditie is meer dan napraten wat er ooit gezegd is. Als er nooit iets verandert, verstoft de traditie en bloedt zij dood. Als alles nieuw en eigentijds moet zijn, verdwijnt de traditie en is ze, zoals veel mensen in deze tijd zeggen, ook gelovigen, rijp voor het museum of de vuilnisbak. Dan neem je er afstand van, je gebruikt het niet meer. Misschien wil je het nog (ongebruikt) bewaren en anders gooi je het weg.

Als er nooit iets verandert, verstoft de traditie

Over Judas, één van de twaalf discipelen van Jezus, wordt met uitzondering van één tekst, gezegd dat hij de Heer heeft overgeleverd. Pas later wordt Judas in een ander en veel kwader daglicht gezet. Dan wordt hij verrader genoemd, maar die bewoording is vreemd aan de evangelisten. Zij schreven ook dat Jezus zelf nooit anders gesproken heeft over de weg die Hij zou gaan: de Mensenzoon zal worden overgeleverd... Hij zal in handen vallen van mensen... in dit geval zal het gaan om mensen die van Hem af willen. Maar dat hoeft niet altijd zo te zijn. Jezus valt altijd in de handen van mensen en dat kunnen ook goede handen zijn. Bij een oordeel over wie Judas was en wat hij gedaan heeft, is het goed om een paar dingen te bedenken.



Judas was misschien wel de eerste, maar zeker niet de enige die Jezus heeft overgeleverd. Ook de leden van het Sanhedrin en de stadhouder Pilatus hebben Jezus overgeleverd. Judas is de enige van wie gezegd wordt dat hij inziet dat hij verkeerd heeft gehandeld en dat hij zijn daad ongedaan wil maken. Hij twijfelt niet aan de onschuld van Jezus.

Het is bijna onmogelijk om iets te zeggen over de motieven die Judas gehad kan hebben. De enige aanwijzing is misschien dat Judas tot zijn plan om Jezus over te leveren komt op het moment dat er sprake is van de begrafenis van Jezus. De weg van lijden en vooral van sterven past in Judas' ogen niet bij wat hij in Jezus ziet en van Hem verwacht. Judas is niet de enige van de discipelen die met afschuw en teleurstelling hoort wat Jezus zegt over wat er met Hem, als de Mensenzoon, zal gebeuren. De vragen en verwondering over de weg van Jezus duren tot op vandaag.

Het woord overlevering blijkt een dubbele betekenis te hebben. Misschien kun je beter zeggen dat overlevering in twee richtingen kan uitwerken. En het moeilijke is dat je die twee kanten vaak niet scherp van elkaar kunt (onder)scheiden.

Wie een tekst vertaalt, wordt deel van de traditie. Wie een tekst overlevert, doet het origineel altijd geweld aan. Ook als er met de beste bedoelingen wordt gewerkt. Er gaat altijd iets verloren van de oorspronkelijke betekenis en een tekst krijgt ook altijd voor een deel een nieuwe betekenis. Voor elke vertaling geldt wat Jezus Sirach in het voorwoord van zijn boek schrijft: 'Er is een niet gering verschil tussen de vertaling en het oorspronkelijke werk...'

De apostel Paulus gebruikt in één van zijn brieven in één zin het woord overlevering in beide betekenissen: '...zelf heb ik bij overlevering van de Heer ontvangen, wat ik u weer overgeleverd heb, dat de Heer Jezus in de nacht waarin Hij werd overgeleverd...'

Wie kan zeggen hoe zeer deze dubbele betekenis een rol heeft gespeeld bij wat Judas gedacht en gedaan heeft? Hij heeft Jezus horen spreken over de Mensenzoon. Hij heeft gehoord hoe Petrus Jezus de Messias heeft genoemd, de Zoon van de levende God. Er is de hoop en de verwachting van redding en bevrijding gewekt. Hoe heeft Judas daar naar verlangd en wat heeft het met hem gedaan toen hij merkte dat Jezus zijn macht niet gebruikte om zichzelf en de zijnen te bevrijden?

Hoe erg is Judas gaan twijfelen, toen Jezus met zijn leerlingen de Pèsachmaaltijd vierde, waarbij Hij zei: ...mijn lichaam, voor jullie gegeven...
...mijn bloed, voor jullie uitgegoten...?

Jezus zat aan tafel met wie Hem zou overleveren én met wie Hem verloochenen zou. Wie zijn wij dat we weg zouden blijven of anderen zouden tegenhouden om de Maaltijd van de Heer te vieren?

Wie een tekst overlevert, doet het origineel altijd geweld aan

Het is deze dubbele betekenis van het woord overlevering waarom wij de dag van het sterven van Jezus Goede Vrijdag noemen. Dat is niet om wat door mensen die Jezus overleverden is gedaan, maar het is om wat de Heer voor mensen heeft gedaan.

Er is een weg, niet tot de dood of om de dood heen, maar door de dood heen. Het is de bevrijding die Jezus met zijn discipelen vierde: de weg van uittocht, redding uit onderdrukking en dood; de weg van doortocht, door de dood; de weg van intocht in een nieuw bestaan, een nieuwe toekomst van licht en leven.

Het is deze traditie van donker en licht die het waard blijft om over te leveren. Het is de traditie van Pasen die ons zegt dat in de nacht de morgen gloort, dat wij ons mogen toevertrouwen aan het licht, dat wij gedragen worden door de God van leven en licht.

Staan in de traditie doet ons beseffen dat wij niet de eersten zijn die geloven en geeft ons vertrouwen dat wij ook niet de laatsten zijn die de weg van geloven, hopen en liefhebben gaan.

Bert Jan van Haarlem

Samenwerking

Recentelijk kregen we een uitnodiging van de Gemeente Eindhoven om deel te nemen aan een kennismakingsbijeenkomst tussen Burgemeester Dijsselbloem en een brede afvaardiging van de religieuze gemeenschappen in Eindhoven. Deze bijeenkomst vond begin maart plaats in het Stadhuis van Eindhoven. Namens de Protestantse Gemeente Eindhoven zijn Bert Jan van Haarlem en ikzelf hier naartoe gegaan.

Omdat zoals de Gemeente Eindhoven al had aangegeven er rond 50 religieuze groeperingen in Eindhoven aanwezig zijn, was het niet mogelijk iedereen uit te nodigen. Toch was er een zeer gevarieerde groep aanwezig. Onder andere waren er twee groepen van de Rooms-Katholieke Kerk, twee groepen van de moslimgemeenschap en afvaardigingen van een aantal protestantse kerken, de Koptische Kerk en de Joodse Gemeenschap. Namens

de Gemeente Eindhoven waren naast burgemeester Dijsselbloem twee ambtenaren aanwezig.

Het eerste deel van de bijeenkomst werd gebruikt voor het voorstellen van de verschillende aanwezigen, waarbij ook wat verteld werd over de kerk die ze vertegenwoordigden. Burgemeester Dijsselbloem legde toen uit dat hij een soort interreligieus overleg wil opzetten tussen de verschillende kerkgenootschappen en de Gemeente Eindhoven om actuele onderwerpen te bespreken. Als voorbeeld werd gegeven het recentelijk projecteren van racistische teksten op het stadhuis van Eindhoven. Het zou mooi zijn als zoiets namens alle kerkelijke groeperingen in Eindhoven verworpen kon worden. Dat is op dit moment niet mogelijk. Door het opzetten van een regulier overleg tussen de Gemeente Eindhoven en de verschillende kerken zou dat in de toekomst wel kunnen.

Het tweede deel van de bijeenkomst werd gebruikt

om een aantal thema's die op dit moment spelen naar voren te brengen. Dit waren onder andere de groeiende groep dak- en thuislozen, antisemitisme, islamofobie, het gebrek aan godsdienstonderwijs op scholen en de huidige financiële problemen van buurthuizen. Er werd ook op gewezen dat in de maatschappij de aandacht is gericht op het individu en dat thema's als saamhorigheid en aandacht voor anderen op de achtergrond komen, ook in het onderwijs. Afgesproken is om in de toekomst twee keer per jaar een dergelijke bijeenkomst te organiseren, een keer op het stadhuis en een keer bij een van de kerkelijke groeperingen.

Ik denk dat dit een goed initiatief is, dat ook de samenwerking tussen de kerken zal bevorderen. Fijn was ook om te zien dat mensen van zoveel verschillende kerken kunnen samenkomen en discussiëren, zonder een onvertogen woord tussen hen.

Henk Grootjans

Oude woorden opnieuw overdenken

Toen ik de tekst boven het artikel, *De Maaltijd van de Heer, in het maartnummer van SAMEN las, kwam bij mij een gevoel van blijdschap naar boven, zoiets van: eindelijk gerichte aandacht voor de vorm en inhoud van dit sacrament binnen de PKN Eindhoven.*

Al lange tijd verbaas ik mij erover dat dit sacrament bij velen niet zo leeft, weinig betekenis heeft. Schroom om deel te nemen is bij velen aanwezig, het aantal kerkgangers wanneer het Avondmaal in de dienst gevierd wordt, is duidelijk minder dan anders. Avondmaalsmijding is merkbaar.

Als we de Maaltijd van de Heer vieren, en Jezus daarbij zelf de gastheer is, dan is het eigenlijk verbazend als vieren dan ervaren wordt als iets beklemmends waaraan je niet deel kunt nemen, wanneer je het gevoel hebt en/of jezelf ziet als te min of onwaardig. En dat terwijl Jezus, die Joodse Rabbi, de Messias, juist hen die in de ogen van de maatschappij minderwaardig en slecht waren, opzocht en met hen at en dronk. Natuurlijk is het nadenken over jezelf, over de keuzes die je maakt, ook iets dat voor ons, volgers van die Jezus, een voortdurend aandachtspunt moet zijn. Blijft het feit dat Hij je toch nodigt om aan zijn tafel plaats te nemen en geen belemmeringen opwerpt.

Bepaalde stromingen binnen de PKN, met de daarbij behorende tradities, hebben nogal wat blokkades opgeworpen of voorschriften bedacht om deel te mogen nemen aan het Heilig Avondmaal. Terwijl alleen als individuele gelovige je kunt beoordelen of je waardig bent om deel te nemen aan het Heilig Avondmaal. In principe is

er voor iedereen plaats aan de tafel van de Heer. Als ik over de vorm van het Heilig Avondmaal vieren nadenk dan bekruipt mij soms weleens het gevoel dat het naast plechtig het als weinig 'feestelijks' ervaren wordt. Het is wel 'plechtig' maar zeker geen 'begrafenismaaltijd'.

Als we de 'oude woorden' proberen opnieuw te overdenken, dan wordt het voor mij steeds duidelijker dat iedereen kan en mag deelnemen aan het Heilig Avondmaal, mag ervaren dat Jezus je bevrijdt, juist van die zondelast, hoe feestelijk kan dat dan zijn.

Mogelijk dat bij de vorm van de viering wel eens vraagtekens geplaatst zouden kunnen worden, niet zozeer bij Jezus' inzettingswoorden en de beker en het brood, maar meer bij hoe het uit te delen. Nu is het vaak zo dat men in rijtjes achter elkaar aanloopt, naar voren gaat en het brood met de daarbij behorende tekst door de predikant of dienstdoende ouderling aangereikt wordt. Ook de beker wordt daarna aangereikt met de bijbehorende tekst. Het stilstaan (letterlijk) en het ervaren van de betekenis ervan is niet echt goed mogelijk; je moet relatief snel doorlopen, brood en wijn bewust nuttigen en over de woorden nadenken is niet echt goed mogelijk. Het je dicht bij God en de Messias voelen en de Heilige Geest ervaren is dan soms moeilijk.

In het 'verre verleden', het Heilig Avondmaal werd toen wekelijks gevierd, werd de gemeente gevraagd in een kring te gaan staan om brood en wijn aangereikt te krijgen. Dat gaf in ieder geval

meer ruimte en tijd om erbij stil te staan en de bevrijdende betekenis te ervaren.

Ook toen werd brood en wijn door de predikant/ouderling aangereikt en de oude, maar nog steeds nieuwe inzettingswoorden gebezigd zoals ze door Jezus gesproken zijn. Ook nu is dat nog het geval. Overwogen zou kunnen worden om opnieuw het in een kring staan te introduceren en brood en wijn rond te laten gaan, elkaar als 'broeder of zuster' (om die oude term maar weer eens te gebruiken) het brood en de beker aan te laten reiken en de inzettingswoorden daarbij te uit te spreken. Als lid van de kring is er zo meer tijd om te ervaren over wat het zeggen wil, maar ook tegelijkertijd dienstbaarheid naar elkaar te voelen. Het intenser beleven van het Heilig Avondmaal is een gevolg. Zoals ik in het begin van mijn bijdrage al schreef is het initiatief om over de vorm en inhoud van het Heilig Avondmaal na te denken iets dat mij een gevoel van blijdschap geeft.

Echter daar mag het niet stoppen, middels het organiseren van een 'leerhuis', en het bespreekbaar maken in andere kringen binnen de PKN Eindhoven kan dit thema verder uitgediept worden.

De Synodebrief uit 2017 over oorsprong en betekenis van het Heilig Avondmaal is materiaal dat daarbij gebruikt kan worden, maar ook dat van de Protestantse Gemeente Venlo & omgeving van 11 September 2018 is aan te bevelen.

Heino Simons

Viering in de Ontmoetingskerk

Op zondag 26 februari gingen de deuren van onze kerk wijd open voor de gasten van buiten.

Het was een en al bedrijvigheid met jeugdkerk en kindernevendienst. De kinderen maakten een tekening van de kerk als levend lichaam met handen en voeten.

Het thema van de viering was verbinding en de lezing was uit Mattëus 4. Die lezing gaat over de verzoeking in de woestijn. Over wat te kiezen: de consumptie, het snelle succes of macht. Kiezen voor jezelf zonder verbinding met de ander?

Te gast waren bij ons mensen betrokken bij het Huiskamerproject in Eindhoven, Kamal, Mohammed, Gerard en Sjaak. Voor onze kerk een diaconaal project dat nu een gezicht kreeg. Onze gasten vertelden wat de huiskamer voor hen betekent. Een veilige plek overdag waar ze samen activiteiten ontplooiën zoals cursussen Nederlands, fietsen repareren en vakmanschap in huis

zoals vloerbedekking leggen, elektra- en waterleidingreparaties.

Gerard uit Kameroen speelde zo mooi op zijn drum dat zelfs de kaarsen op de Avondmaalstafel ritmisch meebewogen! Ook werd aandacht gegeven aan het werk van Vluchtelingen in de Knel. Vluchtelingen in de Knel ondersteunt uitgeprocedeerde asielzoekers. Onze gast San is daarbij betrokken. Hij zong voor ons een mooi lied en Nel vertelde enthousiast over het jaarlijkse Sinterklaasfeest voor kinderen van Vluchtelingen in de Knel.

Verbinding kan alleen als je deuren, ook van de kerk, open maakt. En dan zou er zomaar wat kunnen gebeuren. Zoals verwoord in het gedicht dat werd voorgelezen.

'Er is veel vraag naar zo een mens, die voor een ander nabij is als God. Wie ben ik, die vraag of het antwoord?'

Jaap Bruinink

Gedicht:

*Soms is een mensenleven
zo gekwetst
dat brood niet meer verzadigt
en water niet meer laaft,
dat vuur niet meer verwarmt
en een huis niet meer herbergt.
Wonden worden soms
alleen geheeld
als iemand het opbrengt
om voor een ander
brood en water
vuur en huis
te zijn.
Er is veel vraag
naar zo een mens
die voor de ander
nabij is als God.
Alleen vraag ik me af
wat ik ben:
die vraag
of het antwoord?*

De Maaltijd van de Heer - 4

In een aantal stukjes probeer ik iets te zeggen over het Avondmaal, dat ook wel Maaltijd van de Heer wordt genoemd. Dat doe ik omdat wij - mijn collega's en ik van de kerk van Eindhoven - merken dat het Avondmaal bij velen niet leeft; het heeft weinig betekenis. Voor mij is het een belangrijk deel van ons gemeente zijn. Ik wil proberen iets van de betekenis aan u en jullie - mijn lezers - over te brengen. Daarbij heb ik een aantal gemeenteleden gevraagd iets te schrijven over de betekenis van het Avondmaal voor hen. Als u / jij ook iets wilt schrijven, graag!

Plechting zegt de voorganger: het brood dat wij breken is het lichaam van Christus; de beker die wij delen (met wijn of druivensap) is het bloed van Christus. Voor sommigen roept dat afschuw op: een lichaam eten, bloed drinken! Dat klinkt als een kannibalenmaaltijd. Voor een deel van de ouderen roept het woord bloed de herinnering op aan een bepaalde verzoeningsleer: God is boos omdat de mens zondig is; omdat God de mens toch wil vergeven moet er iemand anders bloeden en dat is Jezus. Het woord 'bloed' roept voor hen de gedachte op aan een beeld van God waarin zij niet meer geloven.

Ik vind het juist heel waardevol dat we in de kerk, in navolging van de evangeliën, blijven spreken over bloed en lichaam van Christus. Niet dat ik geloof dat we letterlijk lichaam eten en bloed drinken, niet dat ik geloof in die manier van ver-

zoening. Maar de symbolische betekenis is mij dierbaar: Jezus is zo verbonden met ons alsof er sprake is van een bloedband, zo verbonden als twee lichamen met elkaar. Onverbrekelijk verbonden zijn wij met Jezus.

Mij is wel eens het voorstel gedaan om het niet meer te hebben over lichaam en bloed, maar over liefde. Het gaat toch uiteindelijk om de liefde! Natuurlijk gaat het om de liefde, maar liefde

kan zomaar omslaan in haat en verraad; zie het verhaal van Jezus. De verbondenheid waarover het in het Avondmaal gaat, is een diepe band die haat en verraad overleeft. God laat de mensen niet meer los.

Tjalling Huisman

De volgende keer gaat het erover dat het Avondmaal meer is dan een dodengedenktis.

Tinie Kämink schrijft:

Eventjes terug in de tijd. De Avondmaalsviering was vroeger in mijn ogen een te zware en te plechtige aangelegenheid en het voelde niet aan als vieren. Het was teveel verbonden aan schuldig en zondig zijn. De gedachte aan het lijden en sterven van Christus overheerste, boven de gedachte aan de opstanding en het voluit mogen leven. Al heel lang ervaar ik dat gelukkig niet meer zo. Het vieren van het Avondmaal zie ik nu als een ritueel van delen en verbondenheid met elkaar en met Christus. Het is mooi dat we allemaal de uitnodiging om aan tafel te gaan, van de Heer zelf ontvangen. Het is fijn om met elkaar te zingen, dat er voor ieder van ons een plaats is aan de tafel. Tegelijk zet me dit wel aan het denken over mijn eigen gastvrijheid. Gastvrijheid was ook een thema tijdens de Aan Tafel bijeenkomst. Het ging daarbij ook over culturele verschillen in gastvrij zijn. Daar kan ik nog van leren. Wat betreft de vorm: Het vieren in een kring vind ik mooi, maar vooral dat er aandacht is voor het ritueel en aandacht voor elkaar, bijvoorbeeld door even oogcontact te hebben. Hein Stufkens schreef hier een mooi gedichtje over.

Avondmaal

*Ik zat naast hem
Brood ging rond en wijn
Iemand zei: 'Geef het licht eens door'
Ik had het licht nog niet gezien
Zocht, zag het nergens staan
Toen keek hij mij aan.*

God aan het werk!

Als je al meer dan 30 jaar in het jongeren- en studentenwerk zit dan heb je al heel wat verhalen gehoord. Soms heel gewone dagelijkse dingen maar soms ook heel heftige. Zeg maar van liefdesverdriet tot ernstig seksueel misbruik. Van puberissues tot zelfmoord. Of van plastisch chirurgische ingreep tot zelfverwonding. Van verliefdheid tot diepe genderproblemen. Nou ja, je begrijpt me wel. Van kleine dingen tot hele heftige zaken.

Een student vertelde me dat haar moeder psycholoog is en dat, toen ze met haar "verliefdheidsprobleem" bij haar moeder kwam, die reageerde met een opmerking dat dat hoorde bij de leeftijd en dat het wel over ging. Die ontkenning was voor de studente het moment dat ze haar moeder niet meer in vertrouwen nam én het begin van een eetstoornis. Hoezo is het één minder heftig dan het andere?

Ik heb moeten leren dat luisteren zoveel mooier is dan spreken of met goede voorstellen of oplossingen komen. En ik vind dat moeilijk. Nee, echt waar hoor. Met al die ervaring die je inmiddels hebt is het veel makkelijker om met een oplossing te komen en dan kunnen we snel weer verder.



Arjan Scheele

Maar het gekke is dat dat gewoon niet werkt. Ik zie dat veel mensen goede adviezen niet snel aannemen. Volgens mij zit daar een principe achter. Namelijk: "Ik weet wat ik heb maar ik weet niet wat ik krijg". We houden, zolang als het gaat, vast aan de huidige situatie. We hebben een "crisis" nodig om te veranderen. Veranderen is link.

Dus geef ik steeds minder adviezen als mensen er niet om vragen, maar ook niet als ze er wel om vragen. Ik wéét inmiddels dat mensen die crisis

nodig hebben om gedrag te veranderen. Maar het belangrijkste wat ik geleerd heb is dat Góð heel betrouwbaar is. Hij is als een vakkundig chirurg bezig in de levens van mensen. Hij weet precies wat er verwijderd moet worden of wat er weer aan elkaar gezet moet worden zodat iemand weer verder kan.

Het beste voorbeeld wat alles goed samenvat is dat verhaal van die ene jongen die me vertelde dat zijn moeder de schoolfoto van hem trots op de schoorsteenmantel had staan. Je weet wel, die foto waar je op je best gekleed met een glimlach de wereld inkijkt. Die foto die je moeder trots aan iedereen laat zien als ze vragen wie haar zoon is. Diezelfde foto herinnerde hem aan de donkerste periode van zijn leven. Een periode waarin hij veel nadacht over zelfmoord. Ja, die foto die gemaakt werd een uur nadat hij zichzelf zó hard in zijn arm had gebeten dat hij de pijn in zijn ziel niet meer hoefde te voelen. Diezelfde jongen kwam letterlijk gekweld door demonen naar HOST. Diezelfde jongen zie ik nu stukje bij beetje genezen en vrijkomen. Niet door mij maar door Hem.

*Arjan Scheele
Studentwerker bij
Host Eindhoven (IFES)*

SOVE-vieringen

Op 1 april is er weer een viering van SOVE. In het kader van het jaarthema: Een radicale Jood, de zeven brieven van Paulus.

Het thema deze avond is: 'Op de hielen gezeten'. We lezen uit de tweede brief aan de Korintiërs

hoofdstuk 4: 6-12.
Voorganger is Rikko Voorberg.
Het koor zingt o.l.v. Karel Baken, met begeleiding door Ronald Kamminga

U bent van harte uitgenodigd deze avond met ons mee te vieren.



Plaats: Johanneskerk, Mercuriuslaan 1b
Aanvang: 18.30 uur
Namens SOVE, Wil van Egmond

Bijbelacademie

Donderdag 13 april - 20.00 uur

Donderdag 13 april is de eerste van de twee avonden over de Islam. Een kwart van de wereldbevolking is moslim; een derde beschouwt zich als christelijk.

Daarmee is Mohammed de op één na invloedrijkste persoon in de wereld. Dit alleen zou al reden genoeg moeten zijn om het leven van Mohammed te kennen. Het wezen van de Islam laat zich niet begrijpen zonder dat men eerst het leven van Mohammed verkent.

Ook laten zich vele schijnbaar tegenstrijdige uitspraken in de Koran alleen begrijpen op de achtergrond van Mohammeds biografie. Het gaat dus om zeer relevante onderwerpen. Iedereen is



van harte welkom – ook al kom je maar voor één avond.

Zondag 23 april - 19.00 uur

Het boek Openbaring is voor veel mensen letterlijk een boek met zeven zegels. Als men echter de

bijzondere structuur van dit boek kent, laat zich de bemoedigende boodschap van dit boek beter begrijpen. Het gaat er dus niet om het hele boek in één avond uit te leggen maar een bril aan te reiken waarmee de kleurrijke boodschap van het hele boek zichtbaar kan worden.



De Lutherwandeling

van Wittenberg naar Rome in 1510
Achter Luther aan lopen
Een tocht op stevige stappers

Etappe 2: Van Kemberg naar Bad Düben

Markus Matthias schrijft over zijn wandeltocht in het voetspoor van Luther. Een serie met belevenissen, ontmoetingen, overdenkingen en beschouwingen opgedaan tijdens zijn voettocht in navolging van Luther in 1510 met Rome als einddoel.

Na de overnachting in Lubast, in het zuiden van Kemberg, liep onze weg op de tweede dag door de Dübener Heide, een voormalige heide, waar echter inmiddels een heel bos is gegroeid omdat er blijkbaar al lang geen schapen en geiten meer zijn geweest die de planten kort houden en op die manier voor een heidelandschap zorgen.



Om te wandelen was het echter uitstekend. Heel bijzonder is het dat te midden van de hei de weg op een gegeven moment niet rechtstreeks verloopt, maar dat wij met een grote boog om iets heen moesten lopen. Toen wij op onze kaart keken, werd de reden van de omweg duidelijk, die ons anders niet was opgevallen. Rechtstreeks zou het pad ons namelijk over een heuvel van rond 190 meter hoogte (Hoge Gieck) heen hebben geleid, op zich voor ons wandelaars goed te doen, maar voor de zware ossenwagen en überhaupt voor het vervoer van grote lasten in het verleden was dat zeker nauwelijks mogelijk. In ieder geval was een kleine omweg tenminste veel verstandiger. Voor ons een groot geluk. Want op die manier konden wij bijna zeker zijn dat wij hier op de hei van (Bad) Düben echt op oude wegen liepen.

En inderdaad zijn wij hier ook op verschillende plekken oude mijlpalen tegengekomen, niet uit de 16e eeuw, maar wel uit de vroege 19e eeuw. Omdat er echter voor de motorisering van het verkeer geen noodzaak of aanleiding was om het traject van wegen te veranderen, hebben wij hier echt in



de sporen (ook) van Luther gewandeld. Te midden van de hei van (Bad) Düben wordt de zogenaamde "Luthersteen" getoond, daar waar de bosweg de hedendaagse Bundesstraße 2 oversteekt, dus ook dat is zeker een oude plek op de originele weg van Wittenberg naar Leipzig.

Er wordt verteld dat hier in 1519 na afloop van de disputatie van Leipzig, waar Luther voor het eerst met zijn scholastieke tegenstanders in het openbaar had gedisputeerd, te weten over het gezag en de persoon van de paus, zijn studenten hem hier tegenkwamen om hem naar Wittenberg te begeleiden. De studenten waren waarschijnlijk nieuwsgierig om te horen hoe de disputatie was verlopen en ze wilden zeker ook hun leraar de eer aandoen en hem als overwinnaar begroeten.

Een mooi verhaal, maar ook een realistisch verhaal. Want het is goed mogelijk, dat de studenten de afstand van Wittenberg naar hier (rond 26 km op het traject van de Bundesstraße 2) en weer terug in één dag hebben gehaald. Dat laat trouwens ook zien dat deze studenten zeker makkelijk mee zouden kunnen lopen met de Vierdaagse in Nijmegen (40 km per dag). De Luthersteen is feitelijk een zwerfsteen die met vele legenden rondom Luther verbonden werd, omdat de steen gewoon op een opmerkelijke plek ligt en een merkwaardige

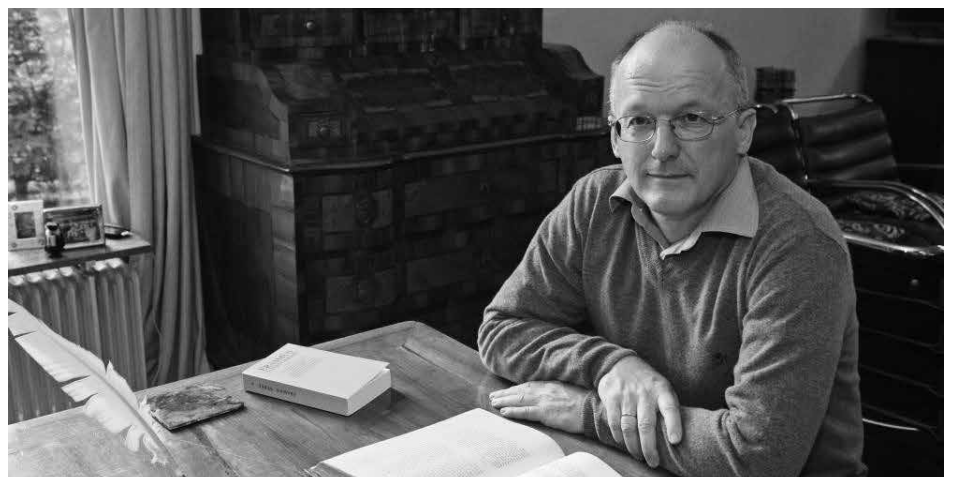
vorm (rustplaats, preekpodium, noem maar op) heeft, waar Luther trouwens zeker meerdere keren op weg naar en van Wittenberg langs is gekomen. Van Luther zelf weten wij niets over deze steen.

Uiteindelijk kwamen wij naar (Bad) Düben, een oude vestigingsplek bij het riviertje "Mulde". In de tijd van Luther werd hier de rechtszaak afgehandeld tussen een paardenhandelaar, Hans Kohlhase, en een landjonker, Günter von Zasnitz. De landjonker had op zijn grondgebied ten onrechte twee paarden van Kohlhase in beslag genomen, waarvoor hij, nadat ze overleden waren, geen schadevergoeding betaalde. Nadat Kohlhase door de rechtbank en verschillende hoven van hoger beroep geen gelijk had gekregen, hoewel hij duidelijk in het recht stond, heeft hij geprobeerd zijn recht met geweld door te zetten. Hij voerde dus een vete met de jonker. Uiteindelijk werd hij door de overheden gevangen genomen en ter dood veroordeeld.

De Duitse schrijver Heinrich von Kleist (1777-1811) heeft deze rechtsstrijd als aanleiding genomen voor zijn bekende novelle Michael Kohlhaas (1810), een diepgaand verhaal over gerechtigheid en de vraag of je in het vechten voor gerechtigheid ook onrecht mag doen. Luther heeft Kohlhase toen de raad gegeven, liever onrecht te lijden dan onrecht te doen.

Luther schrijft op 8 december 1534: Het recht mag je alleen proberen op rechtvaardige manier te krijgen. Onrecht wordt door ander onrecht niet rechtgezet. En het is een christen niet toegestaan om zich te wreken, d.w.z. zijn recht met geweld doorzetten. Het is nodig om voor zijn recht en eer te vechten, het is echter beter schade te nemen aan goed en eer dan aan het geweten (WA.Br. 7, blz. 124-125, Nr. 2151).

prof.dr. Markus Matthias



Prof. dr. Markus Matthias (1956) is sinds 2008 hoogleraar Lutherana aan de Protestantse Theologische Universiteit (PThU) in Amsterdam. Zijn wieg stond in het Duitse Mainz.

Bijbels Bijbellezen 7: De vorm is tevens de inhoud

Kom je aan de vorm, dan kom je aan de inhoud. Zogenaamd modern Bijbel vertalen heet dynamisch equivalent. Dat zijn moeilijke woorden voor een stokoud proces: men behoudt zich het recht voor om eigenmachtig in de teksten in te grijpen en een ongeveer 'gelijkwaardig iets' als vertaling op te schrijven.

Dus letterlijk wat (zij denken dat) de Bijbelschrijver heeft bedoeld. De eigenlijke woorden doen er niet toe, men gebruikt de woorden die er staan om hun eigen interpretatie van de woorden op te schrijven als vertaling. Zo stond op de titelpagina van de Groot Nieuws Bijbel, vertaling in de omgangstaal, dat zijn dus vier leugens op een pagina.

1. Het is niks nieuws, want Hieronymus deed het al met de Latijnse vertaling Vulgata, maar nog heilig in vergelijking met wat men zich nu permitteert. Ook Luther hoort in deze categorie thuis. Het is niet alleen niks nieuws, 2. het is ook niet (meer) de Bijbel, systematisch worden de woorden verduisterd, die er toe doen. Ten derde is het geen vertaling, maar een losse-polsparafraze en ten vierde ga ik niet om met mensen, die zo praten. De bedoeling van 'Groot Nieuws' is naar eigen zeggen bij de lezer van nu dezelfde reactie teweeg te brengen als bij de lezer van toen. Lachwekkende prentie, als het niet zo treurig was. Je kunt het goed controleren aan de hand van de scheldwoorden. Als iemand wordt uitgemaakt voor 'gewitte wand', dan zou er dynamisch equivalent voor in de plaats moeten komen iets als 'grote eikel', maar dat zoek je natuurlijk tevergeefs! Als woorden als een rode draad door een Bijbelgedeelte lopen, schroomt men niet hetzelfde woord steeds anders te vertalen, zodat de gewone lezer, die geen Grieks of Hebreeuws kent, dit verband niet meer kan leggen. Kijk, ik red me wel, maar u, lezer, worden knollen voor citroenen verkocht! Wellicht kunt u het u voorgeschotelde Nederlands beter volgen, maar als de voor de verkondiging beslissende woorden ontbreken, wat is het dan nog wat u wel kunt volgen?! Ik zal nu een voorbeeld geven, dat ik op cursussen ook wel geef.

Mattheüs 8:23-27

23. *En toen hij in het schip ging volgden hem zijn leerlingen*

24. *en ZIE!
Een grote beving geschiedde op de zee, zodat het schip bedekt werd door de golven; maar hij sliep.*
25. *En op hem toekomend deden zij hem opstaan zeggend:
"Heer, red, wij vergaan!"*
26. *En hij zei tot hen:
"Waarom zijt ge bevreesd, kleingelovigen?"
t o e n opgestaan, bestrafte hij de winden en de zee
en er geschiedde een grote kalmte.*
27. *En de mensen verwonderden zich, zeggend:
"Wat is dat voor iemand, deze,
dat ook de winden en de zee hem gehoorzaam zijn?"*

Deze vertaling is gemaakt op voorlezen (colometrisch, dit is zoveel op 1 regel als je in 1 keer zegt). Immers dit is allemaal ver voor de boekdrukkunst en dus is alle lezen voorlezen. Vandaar. Verder, het Nieuwe Testament is uitsluitend geschreven voor mensen die het z.g. Oude Testament in hun gehoor hebben. Anders moet je het evangelie niet gaan lezen, je begrijpt het negen van de tien keer toch verkeerd. Wie thuis is in Tenach mag zeggen waaraan dit stukje Mattheüs hem doet denken. Ja, inderdaad, Jona. Op zee in een schip en slapend en een storm. Wordt over boord gekieperd op eigen verzoek, want hij was weggelopen van zijn goddelijke opdracht, enfin, lees zelf maar verder in dat geinige boekje. Mattheüs wil je dus naar Jona hebben, die zijn leven opgeeft, ter wille van de bemanning. Maar er zijn verschillen: Jezus gaat niet overboord, maar spreekt met gezag de elementen toe. Met welke woorden wordt er nu verkondigd? Hier vallen dus meteen de beslissingen. Alle vertalingen (behalve de Naardense Bijbel) gaan voor het plaatje. Immers, je hebt misschien een reis naar Israël gemaakt en bent bij dat meer geweest en de gids verklaarde, dat het flink kan spoken en jij denkt, nu begrijp ik dat stukje Bijbel weer een stuk beter. Nee. Boven veel vertalingen staat Storm op het meer. Fout. Dat is Lucas! Mattheüs wil heel iets anders vertellen, namelijk de BEVING OP ZEE. Niet storm maar seimos, (aard)beving. Drie keer zee. In de vertalingen ontbreekt gewoon het woord zee!! Wat verbeeldt die Mattheüs zich wel.

Wij weten toch dat het een meer is?! Dus vertaal weg dat woord zee. Geen enkele vraag naar het waarom van het woordgebruik van Mattheüs. Wie voorin de Bijbel begonnen is, namelijk Genesis 1 zal weten dat de zee al in het begin is gedefinieerd als de verzameling van de (doods)wateren. Een deel daarvan wordt boven het hemelgewelf bewaard en vormt geen bedreiging meer voor de mens, onder het gewelf worden in één beweging de wateren op een hoop geveegd en wordt het droge zichtbaar. De zee blijft nog een dreiging, tot de nieuwe hemel en de nieuwe aarde, want dan klinkt het bevrijdende: 'en de zee was niet meer' (zie Openbaring 21) d.i. de doodsdreiging is weg.

Wat lees je nog meer hier? 'Een grote beving geschiedde op zee' en later 'en er geschiedde een grote kalmte'. Dat moet je natuurlijk parallel kunnen horen en moet zo vertaald worden als ik het heb gedaan. Dan blijft nog de vraag van de 'toeschouwers': Wat is dat voor iemand, deze, dat ook de winden en de zee hem gehoorzaam zijn? Ja, wat voor iemand is dat, deze? Dat wil Mattheüs verder vertellen, als hij opnieuw het woord seimos (aard)beving gebruikt, namelijk in hoofdstuk 24, de Rede over de laatste dingen en vooral in hoofdstuk 27 (vers 54) en 28 (vers 2) bij Jezus' dood en Opstanding. De boodschap is duidelijk. Door zijn dood en opstanding is hem gegeven alle volmacht in hemel en op aarde (28:18) en daarmee krijg je antwoord op de vraag van de 'toeschouwers' van de z.g. storm op het meer, die bij Mattheüs de Beving op zee is. Je ziet hoe men de woorden verduistert en je met vaste hand verwijderen wil van de tekst zoals hij is overgeleverd. Laat staan dat ze je helpen willen om aan de hand van de woorden de theologische mededelingen van Mattheüs te laten zien door de vorm, waarin hij zijn verhaal heeft gegoten: geen woord toevallig, geen woord teveel!



Wim de Leeuw

Cursus kennismaking met christelijk geloven (Bijbels ABC)

In mei start in de Ontmoetingskerk aan de Meerkollaan 3 een cursus christelijk geloven. De bedoeling van deze cursus is om je een inzicht te geven in het christelijk geloof. Je krijgt daar dus uitleg over, maar er is ook veel ruimte voor de eigen inbreng van de deelnemers.

Er zijn cursussen christelijk geloof die je een georganiseerde reis kunt noemen: alles is van tevoren al uitgestippeld, op alle vragen is een antwoord. Maar deze cursus wil - naast uitleg - ook de vragen en ideeën van de deelnemers bespreken. Het wordt meer een zwerftocht door Bijbelverhalen rond de vraag wat die vandaag de dag in je eigen

leven zouden kunnen betekenen. De thema's waarover we het gaan hebben zijn: over God, over Jezus, wat is geloven, geloven en doen, bidden, een joods verhaal, lezen en leven vanuit de liefde. De cursus wordt gegeven op de maandagavonden in de maanden mei en juni. Voor vragen en opgave: tjhuisman27@gmail.com / 0615695919

Wie ben Ik?

U kent het wel, dat spelletje waarin je moet raden wie je bent door vragen te stellen. Ben ik een man? Ben ik een bekende Nederlander? Ben ik oud? Ben ik een sporter? En dan net zo lang tot je door hebt wie je bent. Nu ja, van wie je tijdelijk de identiteit toebedeeld hebt gekregen.

En wie zeggen jullie dat Ik ben? Dat vraagt Jezus aan zijn leerlingen. Want wie Hij is, dat weet Hij zelf wel. En wat de mensen over Hem zeggen, daar zijn ook allerlei beelden over. Een wijs man, een goed mens, een rondreizende prediker, een vriend, een onruststoker, ... Misschien allemaal wel een beetje waar, maar niet de kern. Ze zeggen iets over Hem, een aspect, een randje, maar komen niet tot de kern, niet tot de identiteit van Jezus.

Maar zijn eigen leerlingen, wie is Hij volgens hen!? Petrus is als altijd haantje de voorste (net als toen de haan drie keer kraaide). De Messias, door God gestuurd. Punt gescoord. En de reactie van Jezus: Mondje dicht. Het is nog geen tijd. En Hij begint te vertellen over Zijn lijden en sterven.

En wie is Hij volgens jou? En nu niet wegkruipen achter de brede rug van een ander, achter de mening van de dominee, achter een stichtelijke tekst uit de Bijbel, achter een politiek correcte formulering. Gewoon recht voor zijn raap. In alle helderheid en directheid. Wie ben Ik voor jou? Dat is wat Jezus ons vraagt als Hij op weg is naar het kruis. Dat is wat Jezus van ons vraagt in april 2023. Mondje open.

Benjamin Jansen

Doe de oude desem weg!

We eten met Pasen een Paasontbijt of een Paasbrunch met veel lekkers waaronder ook Paasbrood. Dat Paasbrood heeft met de betekenis van Pasen te maken. 'Doe de oude desem weg en wees als nieuw deeg', schrijft Paulus aan de christenen in Korinthe. Dit gedeelte uit de brief, 1 Korintiërs 5:6-8, is de lezing uit de brieven voor Pasen. Wat heeft dit beeld van desem en deeg met Pasen te maken?

Ons christelijke Pasen heeft zijn wortels in het joodse Pascha of Pesachfeest. Wat is desem? Je bewaart een stukje gedeseemd deeg en mengt dit met het nieuwe deeg. Tijdens het rijzen trekt de desem door het hele deeg, maakt het deeg zuur en laat het deeg rijzen. Voordat je het deeg gaat bakken neem je weer een stukje van het deeg en bewaar je het voor de volgende keer. Zo maak je van het ene gedeseemde deeg het volgende.

Maar één keer per jaar met Pesach moest in de Joodse huizen alle desem worden verwijderd uit het huis. Dit gebruik herinnert aan de uittocht uit Egypte. Toen had het volk de avond voor hun vertrek geen tijd meer om deeg te laten verzuren en rijzen. Daarom bakte men van ongezuurd deeg brood. Zo wordt nu nog door de Joden in de week van Pesach alleen matses gegeten.

'Doe de oude desem weg en wees als nieuw deeg'. De oude desem verwijst naar een leven in slavernij en het nieuwe deeg verwijst naar een leven in vrijheid. Het gaat daarbij om een bevrijding die de mensen niet aan zichzelf te danken hebben, het is een bevrijding die ons van God werd geschonken. 'U bent immers als ongedeseemd brood omdat ons pesachlam, Christus, is geslacht' schrijft Paulus. Het is door Christus' dood en opstanding dat wij

nieuwe mensen mogen zijn net als het ongedeseemd brood. Paulus roept vervolgens op om als nieuwe mensen te gaan leven. 'Laten we daarom het feest niet vieren met oude desem van kwaad en ontucht, maar met het ongedeseemde brood van reinheid en waarheid.'

Christus heeft ons bevrijd, niet uit een land, niet uit Egypte maar van de zonde. Het zuurdesem is hier het beeld van de zonde, het kwaad dat de gemeenschap doordrenkt en door-

dringt. Het ongedeseemde brood is hier het beeld van een leven in oprechtheid en waarheid.

Zo ontstond de traditie om met Pasen wit vlechtbrood, of Paasbrood te bakken als een lekker, zoet brood zonder desem. Ik kende wel het witte vlechtbrood met Pasen, maar had geen idee dat deze traditie met een Bijbeltekst te maken had. Christus maakt ons tot witte broden, kinderen van reinheid en waarheid. Paulus roept ons op om hiernaar te leven en het Paasfeest te vieren.

Susanne Freytag



Brood delen

In de gebedsruimte ontmoette ik vier vriendelijke jongemannen. Nadat ze hun gebed gedaan hadden, vertelden ze dat ze in Veldhoven wonen en werken, en dat ze bij familie in Turkije op bezoek gingen.

Ik zei dat ik luchthavenpastor ben, en de gebedsruimte bijhoud. Ze zeiden dat ze erg blij waren met de mogelijkheid om op het vliegveld hun gebed te kunnen doen. We hadden een prettig gesprek.

Even later liep ik door de terminal, daar zaten ze en ze riepen me. Mevrouw, kom eens bij ons. Ik ging naar ze toe, ze hadden een Turks brood bij zich, en gaven me een stukje. Het was erg lekker, want vers. Voor mij als christen heeft het delen van brood een diepere lading. Die lading had het voor hen wellicht niet. Maar ik voelde het als bijzonder, dat deze jonge mannen niet alleen hun verhaal maar ook hun brood met me wilden delen.

(Dit verhaal is van vóór de aardbeving)

Mirjam van Nie



Uit het Open Huis

De meeste van onze gasten zijn niet dakloos, maar thuisloos. Dat betekent, dat ze wel een dak boven hun hoofd hebben, maar geen sociaal netwerk hebben en feitelijk behoorlijk eenzaam zijn en sociaal vaak niet aangepast. Dat wil ook zeggen, dat ze niemand hebben die hen eens een keer lekker verwent en natuurlijk is het niet ons eerste doel om hen lekker te verwennen. We zorgen voor een fijne sfeer in de ontmoetingsruimte, schenken koffie en thee met een plak peperkoek en zorgen voor een lunch van brood, soep en wat fruit. Niks mee mis, maar echte verwennerij is het niet. Maar die momenten zijn er wel.

Ieder jaar in de week dat we jarig zijn, afgelopen september was dat al 36 jaar, bestaat de lunch niet uit boterhammen, maar uit broodjes en bij de koffie geen plakje peperkoek, maar iedere dag taart bij de koffie. Dat is echte verwennerij. Dat spreekt zich rond, want die week is het beduidend drukker dan anders. Vorig jaar had een studentenvereniging een enorme stapel pannenkoeken

gebakken voor onze gasten en waar ze allemaal vandaan kwamen weet ik niet, maar de ontmoetingsruimte zat heel snel erg vol en de pannenkoeken verdwenen als sneeuw voor de zon. Het was prachtig om te zien. De meesten kennen pannenkoeken uit hun jeugd, maar door hun sociale omstandigheden was het voor velen erg lang geleden, dat ze dit weer aten.

Vorig jaar hebben we op deze plek verteld over een diner in het stroomhuis met heerlijk eten en 'gouden' bestek. Het was een feest. Het laat zien hoe belangrijk zulke fijne verwenmomenten zijn; hoe belangrijk het ook is dat je uit kunt kijken naar iets leuks, iets wat de meeste gasten maar bar weinig hebben.

Ieder jaar verzorgde Amaro, van het Ketelhuis op Strijp-S, voor onze gasten een kerstmaaltijd die in de Catharinakerk werd gekookt. Een prachtig evenement, maar dit jaar kwamen we tot de conclusie, dat er met kerstmis al zoveel eten wordt

aangeboden, dat het speciale van deze maaltijd niet zo goed uit de verf kwam. Het bleek iets teveel verwennerij. Daarom hebben we het tijdstip van deze maaltijd verplaatst naar 8 mei. Dan komen alle potten en pannen weer naar de kerk en wordt er gekookt voor een groot aantal dak- en thuislozen. We hopen dat het weer zo'n heerlijk verwenmoment wordt, waar iedereen zich nu al op mag verheugen.

Sinds kort hebben we ook iets voor de thuis-koks. De vrijwilligers van Soep&Co brengen iedere dinsdagmorgen een krat groente en fruit, dat overgebleven is in een biologische winkel. Er mag gratis meegenomen worden en zo kan wie wil een gezonde maaltijd koken. Of er echt blijvende belangstelling voor is, weten we nog niet, want de meeste van onze gasten zijn geen fervente koks, maar het is een sympathiek initiatief.

Bernadette van Litsenburg



Open Huis Sint Cathrien
in de Stadskerk, Begijnenhof 2
di, do, vr 10.30 - 16.30 uur en wo 10.30 - 13.30 uur
(12.15 - 12.45 meditatieve oecumenische viering)
broodmaaltijd om 12.45 uur
tel. 2569124
IBAN NL75TRIO0198481446
www.openhuiscathrien.nl



Inloophuis 't Hemeltje
Hemelrijken 117
zondag t/m donderdag 12.00 - 15.00 uur
tel. 2468785
IBAN NL42INGB0006870550
www.inloophuishemeltje.nl



JOHANNESGEMEENTE

Johanneskerk, Mercuriuslaan 1bT 2435248

Wijkredactie, De Pannelaan 6 T 2912214

E-mail: redactie-woensel@pkn-eindhoven.nl

Koster: mw. M. Anpong T 2424870

Kerk in Son, Zandstraat 26, Son

Kerkbeheer: dhr. P. Greijdanus T 06 19546912

E-mail: kerkbeheerson@gmail.com

VIERINGEN

Zondag 2 april – Palmzonden

Op deze zondag staan we stil bij de intocht van Jezus in Jeruzalem. Als een koning wordt Hij binnengehaald. Verwachtingen zijn hoog gespannen. De mensen juichen. Maar Jezus rijdt op een ezel. Dat is niet een teken van macht en kracht. De vrede die Hij brengt is een dienst aan mensen en ook een last die Hij draagt.

Witte Donderdag – 6 april

Vandaag gedenken wij de nacht waarin Jezus werd overgeleverd... Uitersten raken elkaar. Jezus viert met zijn leerlingen Pèsach, de bevrijding uit slavernij en redding van onderdrukking. Het is de nacht van de bevrijding. De lofzang wordt gezongen, maar Jezus wordt gevangen genomen, beschuldigd en veroordeeld.

Wij vieren de Maaltijd van de Heer.

Goede Vrijdag – 7 april

Goede vrijdag gedenken we de lijdensweg en het sterven van Jezus. We vieren samen met De Kapel.

Paasmorgen – 9 april

We vieren deze morgen, dat de dood niet het laatste woord heeft, dat het leven sterker is dan de dood! We lezen uit het Johannesevangelie, hoofdstuk 20: 1-18.

Iedereen is van harte uitgenodigd om de dienst te beginnen met een gezamenlijke maaltijd: we beginnen om 09.30 uur. Als je wilt meedoen of meehelpen met organiseren, meld je dan bij ds. Kirsten Wuijster; k.wuijster@gmail.com. Houd voor meer informatie de Wijkbrief in de gaten! Aan deze viering werkt de Cantorij mee – we luisteren en zingen samen.

Zondag 23 april

Op de deze tweede zondag na Pasen lezen we Jesaja 43: 1-12 en Johannes 21: 1-14. Jezus verschijnt na zijn opstanding aan de leerlingen, nu aan de kant van het meer waar ze aan het vissen zijn.

Zondag 30 april

Deze zondag heeft de naam 'Jubilate' gekregen. Vanuit deze naam zou je deze zondag het hoogtepunt van de Paastijd kunnen noemen. In de namen van de komende zondagen wordt de toon steeds stiller (Juich, zing, bid, hoor).

De lezingen zijn Nehemia 9: 6-15 en Johannes 10: 1-10. Het verhaal van de uittocht uit Egypte wordt in herinnering geroepen, daarin wordt de zorg van de Eeuwige voor zijn volk zichtbaar. En zo wil Jezus er zijn als herder voor mensen.

VANUIT DE GEMEENTE

Kinderen en Palmzondagviering

Op Palmzondag, 2 april, gaan de kinderen in onze gemeente een Palmzondenstok maken. De kinderen van vijf tot twaalf jaar zijn welkom bij de Kinderdienst. Kinderen jonger dan vijf jaar zijn welkom in de crèche, waar ze onder begeleiding van de kinderdienstleiding samen met (één van) hun ouders ook een stok gaan maken. Aan het einde van de viering komen alle kinderen samen en vormen we een optocht door de kerkzaal. In verband met het aantal stokken is het fijn als je je kind van tevoren opgeeft. Dat kan bij Anneke van Wolfswinkel: anneke.vanwolfswinkel@gmail.com.

We zien uit naar een mooie Palmzondenoptocht!

Kirsten Wuijster

Paasviering voor ouderen: Woensdag 5 april

Graag willen we de ouderen in onze gemeente uitnodigen voor een paasviering. Deze zal plaatsvinden op woensdagmiddag 5 april in de Johanneskerk. Vanaf 14.00 bent u welkom en zal de koffie en thee klaar staan. Daarna is er een viering met afwisselend lezingen, liederen, meditatie en we vieren de Maaltijd van de Heer, de exacte invulling is nog niet bekend dus dat blijft nog even een verrassing. Rond 16.00 uur willen we de middag afsluiten.

Omdat we, in verband met de inkopen, graag willen weten op hoeveel mensen we ongeveer mogen rekenen, vinden we het fijn als u zich aanmeldt (lieft vóór 2 april, maar zonder aanmelden bent u ook welkom) bij: Jeanet Hilberts, tel 040-2427168, of per email bij Baukje Wisse (baukjew8@gmail.com).

We gaan ervan uit, dat u zelf vervoer hebt of met iemand mee kunt rijden. Maar als dit voor u een probleem is, kunt u het ook aan hen door geven en proberen wij daar een oplossing voor te vinden.

Baukje Wisse

de voorbereidingscommissie

Gespreksgroep Rafaël

Op woensdag 12 april komt de gespreksgroep Rafaël weer samen, om 20.00 uur in de Johanneskerk. Deze groep is bedoeld voor de leeftijdsgroep van achttien tot ongeveer dertig jaar. We bespreken elke keer een ander onderwerp. Soms over geloven, soms maatschappelijke onderwerpen. En we wisselen veel uit, over wat ons bezighoudt. Je bent van harte welkom om mee te doen! Om je aan te melden, of voor meer informatie, kan je mailen met Kirsten Wuijster: k.wuijster@gmail.com.

Hopelijk zien we elkaar dan!

Tour vrijdag 21 april – Aan tafel

Op vrijdag 21 april gaan we bij Tour in gesprek over het jaarthema 'Aan tafel.' Doorgaans zitten we in allerlei verschillende samenstellingen met mensen aan tafel. Met ons gezin, met huisgenoten; met mensen van de kerk; aan tafels of lopend bij de Maaltijd van de Heer, in een restaurant, en ga zo maar door! Deze avond gaat het niet over wat we dan eten, maar met wie we eigenlijk aan tafel zitten – of willen zitten. Of nog eens zouden willen zitten. We beginnen om 18.00 uur met een gezamenlijke maaltijd. Rond 19.45 uur is de inloop met koffie, en om 20 uur begint het programma. Het is ook mogelijk om alleen te komen eten, of om alleen aan het inhoudelijke deel mee te doen. We ronden de avond af met een korte viering en daarna is het borreltijd. Je kunt je aanmelden bij Marijke Jansen: marijkejansen64@gmail.com. Je bent van harte uitgenodigd om mee te doen!

Kirsten Wuijster

Vrijgesteld van het dienstwerk

Van 29 april tot 8 mei ben ik vrijgesteld van het dienstwerk. Voor dringende zaken kunt u contact opnemen met ds. Bert Jan van Haarlem of met de scriba, Annette Buitenhuis.

Kirsten Wuijster

Wie ons zijn voorgegaan

Op 20 januari overleed Bert van der Borgh in de leeftijd van 79 jaar. De laatste fase van zijn leven was voor hem en voor zijn allernaasten moeilijk. Zijn geloof werd in die tijd een worsteling en kende momenten van vragen en twijfel. Dan blijft alleen ons gebed dat 'niemand valt, of hij valt in Uw handen...'

Wij wensen zijn vrouw Elly dat zij zich gedragen mag weten door de troost en kracht van God en mensen.

BJvH

Op 14 februari overleed Bets Sanner in de leeftijd van 94 jaar. Zij was een gelovige vrouw die heel positief in het leven stond. Ze was acht jaar geleden weduwe geworden. Dat was wel een gemis, maar zij ging blijmoedig verder met haar leven en klaagde niet. Toen zij later wegens een ontsteking in het ziekenhuis belandde, bleek dat zij niet meer naar huis kon terugkeren. Ook hierin bleef zij positief, al kon zij veel niet meenemen naar het verzorgingshuis. Als medebewoners soms klaagden dat de kinderen sommige dingen niet hadden meegenomen naar haar nieuwe woning, zei ze dat het juist zo fijn was dat haar kinderen zo voor haar bezig geweest waren met de inrichting en met het gesjouw met meubels.

Zij kon de wekelijkse kerkdienst niet meer bezoeken als gevolg van haar beperkingen, maar leefde mee met de gemeente en beluisterde elke week de zondagse viering, samen met haar dochter. Het was steeds een vreugde om deze sterke vrouw te bezoeken en met haar te spreken.

Haar nagedachtenis zij ons tot zegen.

Gerard van Gorp

Op 18 februari hebben we afscheid genomen van Joke Wissink-van Eeuwijk. Zij overleed op 13 februari in de leeftijd van bijna 87 jaar. Bij haar afscheid lazen we uit Prediker 4: 9-12, ooit de trouwtekst van meneer en mevrouw Wissink. Prediker beschrijft hoe het leven zonder anderen eenzaam is en kwetsbaar. Want in het leven heb je iemand nodig om samen met jou het leven te dragen. Joke was zo iemand, die met veel kracht en liefde zorgde voor haar gezin en de mensen die op haar weg kwamen. Ze was als een leeuw voor haar gezin. Eigenzinnig en resoluut kon ze ook zijn, waar het om het welzijn van haar kinderen ging. Het geloof speelde een grote rol in haar leven. Ze putte er kracht uit en vond rust bij God, ook toen ze ziek werd. Uiteindelijk kon ze het leven loslaten in vertrouwen dat het met haar geliefden goed zou komen én dat ze veilig was bij God. Omringd en gedragen door liefde ging ze haar weg naar het licht. We wensen Gods nabijheid voor dhr. Wissink en de zonen en hun geliefden.

KW

Op 25 februari is Hanneke Hooijer-Sluijter overleden, in de leeftijd van 94 jaar.

Hanneke was een bijzonder mens. Ze was altijd geïnteresseerd in anderen, en ze was begaan met het welzijn van anderen. Dankbaar was ze voor haar leven, en al het goede dat ze in haar leven heeft ontvangen: haar man Hans, de kinderen, de kleinkinderen. Hanneke had een grote liefde voor de natuur, voor tuinieren, voor alles wat groeit en bloeit. Haar leven was gevuld met de zorg voor anderen. Jarenlang heeft ze de jeugdkerk geleid. Jarenlang bedden gereden van en naar de kerkdiensten in het Diakonessenziekenhuis, en andere verpleeghuizen – tot op hoge leeftijd. En ook in de kerk hielp ze tot voor corona nog mee met de ouderenvieringen. In de afscheidsdienst in de Johanneskerk lazen we Genesis 2: 4-9,15, over de schepping van de mens door God, en de hof van Eden. God plaatste de mens in de hof, om ervan te genieten én om er zorg voor te dragen. Hanneke heeft het leven volop geleefd, ze ademde het leven in. In rust en vertrouwen kon ze haar leven in dankbaarheid loslaten en teruggave aan de Schepper.

KW



WIJKGEMEENTE EINDHOVEN-ZUID

Ontmoetingskerk, Meerkollaan 3 T 2437651
Wijkredactie, Diepmeerven 26 T 2122563
E-mail: zuid.wijkredactie@pkn-eindhoven.nl
Kerkbeheer: dhr. V. Valstar T 06-19036008

Zondag 2 april, Palmпасen

We gaan de Stille Week in, Palmпасen is het vandaag! Fijn als er weer Palmпасenstokken worden

gemaakt en we met z'n allen al zingend in het rond gaan lopen in de kerk.

Donderdag 6 april, Witte Donderdag om 19.30 uur

De tafels zullen weer wit en vrolijk gedekt een vierkant maken in de kerkzaal. Het is een feestelijke dienst, de cantorij zingt onder leiding van Marja Bottenberg, we eten samen en ook delen we brood en druivensap. De vraag klinkt: 'Waarom is deze avond anders dan de andere avonden?'

Na het delen slaat de stemming om, we lezen over de dodelijk bedroefde Jezus die uitgeleverd zal worden. In stilte eindigt de dienst na het samen bidden van het Luthers avondgebed.

Vrijdag 7 april, Goede Vrijdag om 19.30 uur

Het Klein Vocaal zingt vandaag delen uit de Matteüs - Passie van Heinrich Schütz, we lezen ook uit dat evangelie. En verder lezen we gedichten van Joost Zwagerman en Michel van der Plas. Aan het einde van de dienst speelt Bernou de Heer op de accordeon. Ieder die dat wil kan dan een kaarsje aansteken aan de voet van het kruis. Ook deze dienst eindigt in stilte.

Zaterdag 8 april, Paaswake om 22.00 uur

Vandaag beginnen we weer in stilte, maar al snel in de dienst zullen we het Lied aan het Licht zingen. We gaan naar buiten, waar een Paasvuur brandt. De diaken steekt de nieuwe Paaskaars aan het vuur aan en gaat naar binnen, waar ieder diens kaars kan aansteken aan het licht. Na de doopgedachten lezen we in de kring rond de Paaskaars het opstandingsevangelie en delen we brood en druivensap. Hier eindigt de dienst die op Witte Donderdag is begonnen, met een zegen.

Zondag 9 april, Pasen om 10.00 uur

De Heer is opgestaan! Daarmee beginnen we de dienst. Daarvoor zingen we al een aantal Paasliederen, begeleid door Jaap Morgenstern en Wessel Deurwaard. De cantorij onder leiding van Marja Bottenberg zal voor en met ons samen Paasliederen zingen. We lezen het opstandingsverhaal uit het Johannesevangelie, er is een spiegelverhaal en een Paaspreek.

Zondag 16 april, tweede Paaszondag

Vandaag lezen we uit het Johannesevangelie (20: 19 – 23) over de angstige leerlingen en Jezus die geen grenzen meer kent, die hen uitzendt met vrede.

Zondag 23 april, derde Paaszondag

Onze voorganger vandaag is ds. Chris Mondt, emerituspredikant in Eindhoven

Zondag 30 april, vierde Paaszondag

Vandaag is ds. Elbert Grosheide in ons midden. Fijn om hem weer te kunnen begroeten!

Zondag 7 mei, vijfde Paaszondag

Ds. Berthilde van der Zwaag is weer onze voor-

ganger. Zij was geestelijk verzorger in de ouderzorg in onze stad.

VANUIT DE GEMEENTE

Huiskamergesprekken

De huiskamergesprekken zijn in volle gang! Ze gebeuren tijdens het eten, aan tafel. Als u / je mee wilt doen, geef je op en neem iemand anders mee die zoiets ook leuk vindt. Tijdens het eten praten is een prettige en informele manier om samen in gesprek te komen. U / je kunt je nog opgeven bij Nettie Trapman: nettie.trapman@chello.nl

Overleden

Op 27 februari is Henny Hoeflaken – Smaal overleden, zij werd 102 jaar oud.

Toen zij 100 werd, las ik (tjh) haar Psalm 100 voor *De Heer is goed, zijn liefde duurt eeuwig, zijn trouw van geslacht op geslacht.* (NBV vertaling)

Bijbelgroep 20 tot 35 jaar

Dit is een nieuw initiatief omdat er bij een aantal nieuwe gemeenteleden het verlangen was om samen Bijbel te lezen en daarover te praten. Hoe de avonden er uit gaan zien, bespreken we op zondagavond 26 maart van 18.00 uur tot 20.30 uur. We beginnen met een gezamenlijke maaltijd. Wil je meedoen, neem dan contact op met ds. Tjalling Huisman: tjhuisman27@gmail.com / 0615695919.

Achttienplus gespreksgroep

Deze maand gaan we op bezoek bij de Immanuëlkerk in Veldhoven. In mei en juni willen we een dienst gaan bezoeken van de synagoge in Tilburg en van de Baptistengemeente hier in Eindhoven. Na elke dienst hebben we een nagesprek met de voorganger.

Lijkt het je interessant om mee te gaan en ben je ergens tussen de 18 en 25, neem gerust contact op met ds. Tjalling Huisman 06 15695919.

Gespreksgroep 25 tot ongeveer 55 jaar

Deze maand zijn er avonden op dinsdag 11 en woensdag 12 april.

Een maand later willen we gaan wandelen, ieder krijgt dan een vraag mee om met een ander in gesprek te gaan. Hopelijk is het mooi weer op woensdag 17 mei en donderdag 25 mei.

De datum voor het gezamenlijke eten met de hele groep is veranderd: die is nu gepland op vrijdag 16 juni. Wil je een keer meedoen, bel of mail of app Tjalling Huisman:

tjhuisman27@gmail.com / 0615695919.

Gift

Ontvangen voor de diaconie: 100,- euro. Dat geld heeft in overleg met de diakenen een goede bestemming gevonden.

Vakantie

Van 17 tot en met 21 april neem ik wat dagen vakantie. Voor het geval dat u een predikant nodig heeft, kunt u / kun je contact opnemen met collega Bert Jan van Haarlem van de Johannes gemeente.

Tjalling Huisman

Kindernevendienst

Het is weer bijna Palmzondag en Pasen: tijd voor de stokken en de kaarsen!

Op zondag 2 april gaan we Palmzondagstokken maken. We zullen daar de hele dienst mee bezig zijn. Het is fijn als je je eigen stok/kruis meeneemt: wij zorgen voor de rest.

Op zondag 9 april is het Pasen. In de kindernevendienst gaan we dan onze eigen Paaskaarsen versieren. Het is fijn als je je eigen schaarje meeneemt.

Als je een vriendje of vriendinnetje mee wil nemen: ook die zijn van harte welkom! Laat je even weten of je komt? Dat kan op smits.de.nooij@hetnet.nl

Floor de Nooij

Veertigdagencampagne

In de 40 dagencampagne van Kerk in Actie is er onder meer extra aandacht voor Moldavië. De collecte op Eerste Paasdag is bestemd voor hulpprogramma's waarin jongeren de ouderen in hun dorp helpen met klusjes, boodschappen, de was en gewoon een gezellig praatje. Het mooie van dit vrijwilligerswerk is dat het twee kanten op werkt. Jongeren merken dat ze iets kunnen betekenen voor een ander en ze leren van de verhalen over vroeger en de levenswijze van de oudere dorpsbewoners. En ouderen voelen zich minder eenzaam en worden bijna vanzelf weer wat actiever. Zo zorgen ze samen voor meer leefbaarheid in het dorp. Deze hulpprogramma's maken deel uit van de projecten in Moldavië die door Kerk in Actie al enkele jaren ondersteund worden. De oorlog in Oekraïne heeft, naast diepe zorgen over de veiligheid en autonomie van Moldavië zelf, ook geleid tot een grote stroom vluchtelingen. Vluchtelingen die in de steden en dorpen worden opgevangen, soms door de overheid maar ook heel vaak door vrijwilligers, door kerken en door organisaties zoals Youth for Christ. Onze steun via het Avondmaalsproject en nu ook bij de collecte op Eerste Paasdag is harder nodig dan ooit!

Namens de diaconie,

Antje Dekker

**KRUISPUNTGEMEENTE**

Adventskerk, Camphuisenstraat 4 T 2520472

Wijkredactie, T 2097623

E-mail: w.gugler@filternet.nl

Website: www.xpunt.info

Kerkbeheer: dhr. T. Poot T 06 53362677

E-mail: teun.poot54@gmail.com

Stille Week 2023

Zie, mijn Knecht

In de Stille Week vieren wij in de Adventskerk Vespersdiensten. Deze beginnen om 19:30 uur. Deze keer willen we het lijden en sterven van Jezus belichten vanuit teksten uit Jesaja. God kondigde 700 jaar voor Christus de komst aan van een nieuw tijdperk met ongekend heil en zegen voor een gebroken wereld. Het verbazingwekkende is dat God hiervoor een Knecht stuurt. Wij luisteren naar drie van deze profetieën in Jesaja:

Op Witte Donderdag (6 april) staan wij tijdens een Avondmaalsdienst stil bij Jesaja 42:1-9 waar God zijn Knecht aan Israël voorstelt (we lezen ook Jeremia 31:31-34; Mat. 26: 17-28).

Op Goede Vrijdag (7 april) lezen wij over de lijdende Knecht (Jes. 53:1-12) die onze plaats heeft ingenomen. Daar vertelt ook het evangelie in Mat. 27: 11-26 over.

Tijdens de Paaswake op zaterdag 8 april (ook om 19:30 uur) lezen wij in Jesaja 49: 1-6 over de onverwachte manier hoe deze Knecht tot Licht voor de wereld kon worden. In de overdenking n.a.v. Handelingen 3:1-15 gaat het over de manier waarop God zijn Knecht verheerlijkt heeft door Hem uit de dood te doen opstaan. Israël stond weer voor een keuze deze Knecht te verwerpen of te belijden. En wij? Het is een goede gewoonte om in de Paasnacht onze verbondenheid met Christus te belijden – misschien voor het eerst of voor de zoveelste keer. Wij willen dit met een symboolhandeling rondom het kruis zichtbaar maken.

Met Pasen (9 april) vieren we onze verbondenheid met de opgestane Heer. Omdat Hij leeft, heeft zelfs ons gebroken leven een eeuwigheidswaarde. Wij luisteren naar het bericht over de opstanding in Mat. 28:1-15. Naast het verslag van de ooggetuigen 'De Heer is waarlijk opgestaan!' beweerden de soldaten dat het lichaam door de discipelen gestolen zou zijn. Wat heeft dit verhaal met ons eigen leven te maken?

Bijbelacademie Kruispunt

De agenda van de Bijbelacademie van de komende maanden

Donderdag 20.00 uur

(meestal tweede donderdag van de maand)

13 april – Jezus en Mohammed – een vergelijking

11 mei – Het Onze Vader vergeleken met de Al Fatiha (het hoofdgebed in de Islam)

8 juni – Left behind? Wat zegt de Bijbel over de (onzichtbare) opname van de gemeente in de eindtijd?

Zondag 19.00 uur

(vierde zondag van de maand)

23 april – De opbouw en boodschap van het boek Openbaring.

28 mei (Pinksteren) – Uitleg van 1 Petrus 1

25 juni – Uitleg van 1 Petrus 2

23 juli – Uitleg van 1 Petrus 3

Werner Gugler

**LUTHERSE GEMEENTE**

Kerkdiensten in Dommelhofstraat 1a

Wijkredactie, Amerlaan 2 T 2623104

E-mail: redactie@lutherszuidnederland.nl

Website: www.lutherszuidnederland.nl

Muziekdienst op Goede Vrijdag

Die sieben letzten Worte unseres Erlösers am Kreuz

In de dienst op Goede Vrijdag, 7 april om 19.00 uur, voert het Gioia Kwartet 'Die sieben letzten Worte unseres Erlösers am Kreuz' van Joseph Haydn uit, in de versie voor strijkkwartet. Dit muziekstuk is gebaseerd op de zeven woorden (zinnen) die Jezus aan het kruis gesproken heeft, volgens de verschillende evangeliën. Het is speciaal geschreven voor Goede Vrijdag, om stil te staan bij het lijden en sterven van Christus aan het kruis.

De verschillende delen van de muziek worden afgewisseld met korte meditatie over ieder kruiswoord. Net als de andere diensten in de Stille Week en met Pasen, is dit een gezamenlijke dienst van de Doopsgezinde, Evangelisch-Lutherse en Remonstrantse Gemeente in Eindhoven.

In deze dienst gaan voor: ds. Susanne Freytag en ds. Esther van der Panne.

Paasontbijt

Op paasmorgen begint de gezamenlijke dienst om 11.00 uur, maar we beginnen met een feestelijk paasontbijt om 9.30 uur.

Er is vast meer dan genoeg te eten en te drinken als iedereen die komt ontbijten, iets meeneemt (dat hoeven geen grote hoeveelheden te zijn; ook culinaire hoogstandjes of zelfgebakken broodjes zijn niet verplicht).

Voor koffie, thee, sap en eieren wordt gezorgd.

U kunt zich opgeven bij Esther van der Panne: evdpanne@upcmail.nl of 06-5087 5501.

Fijn als u dan alvast aangeeft wat u te eten of te drinken kunt meenemen.

Palmzondagstokken maken

Op Palmzondag, 2 april, kunnen kinderen Palmzondagstokken maken, tijdens de kerkdienst. Alle onderdelen aan de stokken, van het broodhaantje tot de 30 rozijnen, hebben een betekenis; samen symboliseren ze het lijdensverhaal van Jezus en het paasverhaal van zijn opstanding.

Alle kinderen in de basisschoolleeftijd zijn van harte welkom. We beginnen met knutselen om 10.45 uur, de dienst begint om 11 uur. Er is een klein groepje dat deze activiteiten voor kinderen organiseert en uitvoert. Wie het leuk vindt om daarin mee te doen, en te helpen bij het voorbereiden en het maken van de palmpaasstokken: wees welkom!



Neem contact op met:
ds. Susanne Freytag
ds.freytag@lutherszuidnederland.nl
of ds. Esther van der Panne
evdpanne@upcmail.nl

DoReLu Bijbel gespreksavond

Op donderdag 11 mei zetten we de gezamenlijke bijbelgespreksavonden voort met het thema 'Bijbel en economie'.

Deze avond is van 19.00-21.00 uur.

Dit keer onder leiding van de Remonstranten.

Van de pastoraatgroep

In het najaar zijn we gestart met het organiseren van groothuisbezoeken in de verschillende regio's van de kern Eindhoven.

Twee bijeenkomsten hebben ondertussen plaats gevonden, drie volgen nog. De eerstvolgende bijeenkomst voor de regio 'centrum' staat gepland voor 19 april. Elk adres ontvangt zo een keertje een uitnodiging voor een bijeenkomst in de eigen omgeving. Daarnaast zijn we ook gestart met het omzien naar elkaar. We bellen leden op en gaan soms op bezoek.

De leden van de pastoraatgroep Eindhoven zijn: Ely van der Borgh, Leny Rampelt-Bouwman, Irene Oosterveer, Hermien Lindijer en ds. Susanne Freytag

De pastoraatsgroep

Filmkring

vrijdag 26 mei 2023: HAMPSTEAD

Gebaseerd op een waargebeurd verhaal.

De Amerikaanse weduwe Emily Walters (Diane Keaton) woont aan de rand van Hampstead Heath, een groot park in Londen. Na de dood van haar man lukt het haar maar niet het leven weer op te pakken, ondanks de hulp van haar zoon Philip (James Norton).

Haar leven krijgt een verrassende wending wanneer ze Donald (Byrdon Cleeson) ontmoet, een man die in een zelfgebouwde hut woont met een eigen groentetuin. Terwijl zij hem helpt in zijn strijd tegen projectontwikkelaars die hem het park uit willen werken, maakt haar verdriet langzaam plaats voor liefde.

Een ernstige film vol humor.

Maaltijd: 18.00 - 19.00 Kosten maaltijd: € 7.50

Aanvang film: 19.15 uur.

Opgave voor de maaltijd uiterlijk 2 dagen van tevoren bij Klaas Reijenga:

kleijenga@gmail.com of 0499-473366

Opgepast: diaconie in uitvoering!

Ik hoor de opmerking wel eens voorbijkomen, na de kerkdienst bij de koffie of in een vergadering over de activiteiten in het nieuwe seizoen, of rondom een Avondmaalsviering. 'Wat doet de diaconie?' In die vraag kan ik, als diaken, van alles horen: nieuwsgierigheid naar wat de diaconie doet, of een verwijt dat de diaconie te weinig doet en onzichtbaar is, of een aanmoediging om vanuit de diaconie ook wat te doen of.....Maar hoe zo'n vraag ook bedoeld is, en wat er ook achter zit, het mooiste van deze vraag is dat er gevraagd wordt naar wat de diaconie DOET. Zo wijst de vragensteller op de kern van wat diaconie is, namelijk werk in uitvoering, iets doen in de wereld en in de kerk.

Diaconie als werk in uitvoering is gelukkig niet voorbehouden aan diakenen en diaconaal medewerkers. Wij zijn er allemaal van. Maar misschien zien we niet altijd even duidelijk hoe wijzelf en anderen aan de slag zijn met diaconale activiteiten. Collecteren en

brieven schrijven voor Amnesty, producten voor de Voedselbank meenemen, soep koken voor een soso-maaltijd, helpen bij het inloophuis St. Catrien, geld geven voor de projecten van Kerk in Actie, een Sinterklaasfeest organiseren voor de kinderen die bij Vluchtelingen in de Knel bekend zijn: dat is toch gewoon vrijwilligerswerk.....? Zeker, vrijwillig is het. Maar gewoon? Het zijn immers allemaal activiteiten die bijdragen aan het eerlijker en rechtvaardiger maken van onze samenleving. Dat doen we omdat we geloven in hoe goed en mooi onze wereld bedoeld is en kan zijn. Dit zijn mogelijk (te)grote woorden voor (te)kleine daden. Het is verleidelijk om snel van onszelf (of van anderen) te vinden dat we te weinig doen of dat het weinig voorstelt. Maar stel je eens voor dat iedereen zou ophouden met brieven schrijven, vrijwilliger zijn bij inloophuis en voedselbank, of al die andere activiteiten. Wat zou dat betekenen voor onze buurt, de stad, onze samenleving, voor de contacten met elkaar? Ja, er is altijd meer te doen, maar dat wat

we doen is de moeite waard en heeft effect! En toch. Soms is er extra behoefte aan handjes en helpers voor diaconie in uitvoering. Natuurlijk kijken we dan rond of we zelf nog wat meer kunnen doen en of we anderen kunnen vinden die mee willen gaan doen. Eén van die plekken waar nu behoefte is aan meer mensen is de kookploeg van diaconaal inloophuis 't Hemeltje. Door de week staat de huiskamer open voor iedereen die behoefte heeft aan een praatje, een plek om te zitten, een maaltijd. Op dinsdag en donderdag wordt er voor ongeveer 70 gasten een warme maaltijd gekookt, op de andere werkdagen is er tussen de middag soep en brood. De kookploeg zoekt nieuwe kokers, mensen die het leuk vinden om zo nu en dan of vaker een eenvoudige maaltijd te bereiden. Uit eigen ervaring kan ik zeggen dat het leuk, inspannend, gezellig en bevredigend werk is. Misschien ook iets voor u??

*Antje Dekker
Diaconie*

Inspiratie Impuls 'Voorjaarschoonmaak'

op zondag 30 april 2023 in de Johanneskerk

Vanuit De Kapel Eindhoven organiseren we een paar keer per jaar een Inspiratie Impuls in Eindhoven. Het is een korte middag (van 12.00 tot 14.00 uur), waar inspiratie en ontmoeting centraal staan.

Zo is er een meditatief moment en een inspirerende workshop. De middag is spiritueel, bezinnend en creatief: een moment om verbinding te ervaren en nieuwe inspiratie op te doen.

Het thema van de komende keer is 'Voorjaarschoonmaak'. Want met het voorjaar komt op-

luchting, ruimte om je hoofd en hart leeg te maken. Het is tijd om los te laten, stoom af te blazen, tijd voor iets nieuws. Waar heb jij genoeg van? En wat voor nieuws wil jij graag aanpakken? De details van het programma en de verschillende workshops vind je op <https://kapel-eindhoven.nl/inspiratie-impuls>. De Inspiratie Impuls is gratis en staat open voor iedereen, dus voel je welkom en neem gerust iemand mee!

Berna, Feike en Metta



Capella Vesperale

Het ritme van de Evensongs is op het moment wat onregelmatig. Dat heeft te maken met afspraken die met andere gebruikers van de Catharinakerk zijn gemaakt. De Evensongs vinden in deze periode niet altijd plaats op de derde zondag. Let u dus goed op de afwijkende data.

Nieuwe koorleden zijn nog altijd zeer welkom en ook nodig om de Evensongs op langere termijn mogelijk te blijven maken. Daarom een uitnodiging aan wie graag Engelse Hymns en koormuziek zingt om



een paar keer per jaar met de Capella mee te zingen. Wie interesse heeft kan het melden bij Bert Jan van Haarlem, mail: bjvanh57@gmail.com - tel. 040 2366339.

Evensong

Op zondag 23 april zal er een Evensong zijn. Het is dan de tweede zondag na Pasen, die de zondag van 'de goedheid van de Heer' wordt genoemd. Ook vin-

den we de benaming zondag van 'de goeder herder'. Gelezen wordt over de zorg waarmee de Eeuwige mensen omgeeft, zoals een herder zijn kudde leidt. Gezongen openingsvers, gebeden en slotvers klinken in een toonzetting van Fred Vonk. De muziek voor de vaste lofzangen van Maria en Simeon is van Thomas Attwood Walmisley. Als anthem klinkt Stanford's 'O for a closer walk'. Als Hymns worden gezongen: Ye choirs of new Jerusalem, This joyful Eastertide en Rejoice, the Lord is King. Een Evensong in het teken van de vreugde van Pasen. De Evensong is om 16.00 uur in de Catharinakerk.

Samen naar de kerk in april 2023

De meeste diensten zijn online te volgen:

Johanneskerk en De Kapel: via kerkdienstgemist.nl
Wijkgemeente-Zuid/Ontmoetingskerk via: www.pkn-eindhoven.nl/eindhoven-zuid-vieringen
Kruispunt via: www.kerkdienstgemist.nl en www.xpunt.info

Let ook op nadere aankondigingen via de website www.pkn-eindhoven.nl en de weekbrief van uw wijkgemeente!

ovenaar de wijkberichten vindt u de adresgegevens van de betreffende wijkkerken.

Zondag 2 april 2023

		Collectedoel:
Johanneskerk	10.00 uur	Kinderen en Jongeren PKN
	12.00 uur	ds. B.J. van Haarlem
Kerk in Son	10.00 uur	ds. B.J. van Haarlem (dienst De Kapel)
Kruispunt	10.00 uur	ds. G. Baerends
	19.00 uur	ds. W. Gugler
Ontmoetingskerk	10.00 uur	interactieve bijeenkomst
	17.00 uur	ds. T. Huisman
Lutherse Gemeente	11.00 uur	vesper
		ds. S. Freytag, DoReLu-dienst

Maandag 3 april 2023

Johanneskerk	19.30 uur	vesper
--------------	-----------	--------

Dinsdag 4 april 2023

Johanneskerk	19.30 uur	vesper
--------------	-----------	--------

Woensdag 5 april 2023

Johanneskerk	19.30 uur	vesper
--------------	-----------	--------

Donderdag 6 april 2023 Witte Donderdag

		Collectedoel: Algemeen Kerkenwerk
Johanneskerk	19.30 uur	ds. B.J. van Haarlem (samen met De Kapel)
Kerk in Son, dienst in de Knoptorenkerk	19.00 uur	ds. W. van Seventer, (dienst incl. sobermaaltijd)
Kruispunt	19.30 uur	ds. W. Gugler
Ontmoetingskerk	19.30 uur	ds. T. Huisman
Lutherse Gemeente	19.00 uur	ds. E. v.d. Panne, DoReLu-dienst

Vrijdag 7 april 2023 Goede Vrijdag

		Geen collecte ivm offer van onze Heer
Johanneskerk	19.30 uur	ds. K.M. Wuijster (samen met De Kapel)
Kerk in Son, dienst in de Knoptorenkerk	20.00 uur	mevr. P. Zweers
Kruispunt	19.30 uur	ds. W. Gugler
Ontmoetingskerk	19.30 uur	ds. T. Huisman
Lutherse Gemeente	19.00 uur	ds. S. Freytag en ds. E. v.d. Panne, DoReLu-dienst

Zaterdag 8 april 2023 Paaswake

		Collectedoel: Algemeen Kerkenwerk
Johanneskerk (dienst De Kapel)	20.30 uur 21.00 uur	ds. B.J. van Haarlem pastor J. De Schepper (Jongerenhuis, Lichtstraat)
Kerk in Son, dienst in de Knoptorenkerk	20.00 uur	ds. W. van Seventer
Kruispunt	19.30 uur	ds. W. Gugler
Ontmoetingskerk	22.00 uur	ds. T. Huisman
Lutherse Gemeente	19.00 uur	ds. W. Wagenaar, DoReLu-dienst

Zondag 9 april 2023 Pasen

		Collectedoel: Kerk in Actie
Johanneskerk	10.00 uur	ds. K.M. Wuijster
	12.00 uur	pastor F. Weeda (dienst De Kapel)
Kerk in Son	10.00 uur	mevr. P. Zweers
Kruispunt	10.00 uur	ds. W. Gugler
	19.00 uur	geen dienst
Ontmoetingskerk	10.00 uur	ds. T. Huisman
Lutherse Gemeente	11.00 uur	ds. E. v.d. Panne, DoReLu-dienst

Donderdag 13 april 2023

Kruispunt	20.00 uur	bijbelacademie
-----------	-----------	----------------

Zondag 16 april 2023

		Collectedoel: Algemeen Kerkenwerk
Johanneskerk	10.00 uur	mevr. A. Nieuwenhuizen
	12.00 uur	vering velerlei met meditatie (dienst De Kapel)
Kerk in Son	10.00 uur	ds. R. Wijkhuizen
Kruispunt	10.00 uur	ds. B. van Werven, Diever
	19.00 uur	Prop. J.W. van Sterrenburg, Hardinxveld
Ontmoetingskerk	10.00 uur	ds. T. Huisman
Lutherse Gemeente	11.00 uur	ds. P. Galama, DoReLu-dienst

Zondag 23 april 2023

		Collectedoel: Diaconie
Johanneskerk	10.00 uur	ds. K.M. Wuijster
	12.00 uur	ds. B.J. van Haarlem (dienst De Kapel)
Kerk in Son	10.00 uur	ds. W. van der Wouw
Kruispunt	10.00 uur	ds. W. Gugler
	19.00 uur	bijbelacademie
Ontmoetingskerk	10.00 uur	ds. C. Mondt
Lutherse Gemeente	09.30 uur	metten met gemeenteleden

Zondag 30 april 2023

		Collectedoel: Algemeen Kerkenwerk
Johanneskerk	10.00 uur	ds. B.J. van Haarlem
	12.00 uur	inspiratieimpuls (dienst De Kapel)
Kerk in Son	10.00 uur	ds. C. Mondt
Kruispunt	10.00 uur	dienst
	19.00 uur	geen dienst
Ontmoetingskerk	10.00 uur	ds. E. Grosheide
Lutherse Gemeente	09.30 uur	ds. W.H.J. Boon

Collecte Samen SAMEN Sa

U kunt uw collectebijdrage overmaken op IBAN nummer NL47 RABO 0373 7186 75 t.n.v. PGE-collecten onder vermelding van de afkorting van uw wijkgemeente (JK = Johannesgemeente, KP = Kruispuntgemeente en OK = Wijkgemeente-Zuid), de datum van de zondag en het collectedoel.

Wie Wat Waar

ALGEMENE KERKENRAAD

Voorzitter: dhr. H. Grootjans,
p/a Camphuysenstraat 4,
5615 KS Eindhoven, tel. 2985888,
e-mail: AK.voorzitter@pkn-eindhoven.nl
Scriba: vacant
e-mail: AK.scriba@pkn-eindhoven.nl

DIACONIE

Voorzitter: dhr. L.F. Steinhauzer,
Hyacinthstraat 16, 5644 KC, tel. 2125023,
e-mail: CvD.voorzitter@pkn-eindhoven.nl
Secretaris: vacant
e-mail: cvd.secretaris@pkn-eindhoven.nl
IBAN: NL62 RABO 0373 7369 32
t.n.v. College van Diakenen Protestantse
Gemeente Eindhoven o.v.v. uw doelbestemming
Protestfonds en financiële hulp: Kerkelijk Bureau,
tel. 2522575,
e-mail: kerkelijk.bureau@pkn-eindhoven.nl
IBAN: NL12 RABO 0373 7369 59
t.n.v. Diaconie - Protestfonds

WIJKGEMEENTE EINDHOVEN-ZUID

Predikant: dhr. Tj. Huisman,
Heezerweg 229, 5643 KB,
tel. 8448177 / 06-15695919,
e-mail: tjhuisman27@gmail.com
vrije dag: zaterdag
Scriba: mw. S.A. Trapman,
Waterfront 135, 5658 SG, tel. 8424442,
e-mail: EHVZuid.scriba@pkn-eindhoven.nl
IBAN wijkfonds: NL88 RABO 0373 7187 13
t.n.v. Wijkgemeente Eindhoven-Zuid - wijkfonds
o.v.v. uw doelbestemming
IBAN bloemenfonds: NL87 RABO 0373 7369 67

Kerkbladbezorging:

Strijp-Gestel-Meerhoven:
dhr. T. Schneider, tel. 2518614
Stratum-Tongelre:
dhr. J. Trapman, tel. 2122482
e-mail: j.trapman@chello.nl

JOHANNESGEMEENTE

Predikant: dhr. B.J. van Haarlem,
Brunelleschiweg 8, 5624 CJ, tel. 2366339,
e-mail: bjvanh57@gmail.com
Predikant: mw. K.M. Wuijster,
Ithacastraat 28, 5631 JE, tel. 8795522,
e-mail: k.wuijster@gmail.com
Kerkelijk werker: mw. P. Zweers,
tel. 06-58774450
e-mail: kerkelijkwerkerpetra@gmail.com
Scriba: mw. A. Buitenhuis-Kreeft,
Chamonixlaan 19, 5627 LX, tel. 06-12392751,
e-mail: Johannesgemeente.scriba@pkn-eindhoven.nl
IBAN: NL66 RABO 0373 7187 21
t.n.v. Johannesgemeente - wijkfonds
o.v.v. uw doelbestemming

Kerkbladbezorging:

dhr. S. Nauta, tel. 2425633
e-mail: nauta.sjaak@gmail.com

KRUISPUNTGEMEENTE

Predikant: dhr. W. Gugler,
Vullingspark 6, 5591 DB Heeze,
tel. 2097623
e-mail: w.gugler@filternet.nl
Scriba: mw. I. Jansen-Smit, tel: 06 41251490
e-mail: scriba@xpunt.info
IBAN: NL13 RABO 0373 7187 05
t.n.v. Kruispuntgemeente - wijkfonds
o.v.v. uw doelbestemming

EVANGELISCH-LUTHERSE GEMEENTE ZUID-NEDERLAND

Predikant: mw. S. Freytag, tel. 06-43955283,
e-mail: ds.freytag@lutherszuidnederland.nl
Scriba: dhr. T. Tempelaar, Amerlaan 2,
5626 BP, tel. 2623104,
e-mail: secretariaat@lutherszuidnederland.nl

KINDERDIENST/JEUGDWERK

Eindhoven-Zuid,
Floor de Nooij, tel. 2122563
e-mail: smits.de.nooij@hetnet.nl
Johannesgemeente,
Anneke van Wolfswinkel, tel. 06-16310093
e-mail: anneke.vanwolfswinkel@gmail.com
Kruispuntgemeente
Hanna Hardeman-van der Zwan,
e-mail: bertenhanna@gmail.com

STUDENTENPASTORAAT/TINT

Studentenpastor/life coach: mw. M.S. van Tuijl
e-mail: m.v.tuijl@tue.nl
TU/e Atlas
Postbus 513, 5600 MB Eindhoven
www.tint-eindhoven.nl
Scriba: dhr. W. Mak, Grondheuveld 20,
5685 AV Best, tel. 0499-310383,
e-mail: willem.mak@xs4all.nl

PREDIKANTEN/GEESTELIJK VERZORGERS

GGZE Grote Beek, mw. A. Bremmer,
tel. 06-83667851, e-mail: Alice.Bremmer@ggze.nl
GGZE Grote Beek, mw. I. Hyvärinen,
tel. 2970619, e-mail: ai.hyvarinen@ggze.nl
GGZE De Woenselse Poort, dhr. B. Veldhorst,
tel. 2613791, e-mail: bj.veldhorst@ggze.nl
MMC, mw. Petra Zweers, tel. 8889582
Petra.Zweers@mmc.nl
Severinus, mw. K. Seijdell, tel. 06-11403496,
e-mail: karin.seijdell@severinus.nl

INLOOPHUIS 't HEMELTJE

Voor informatie zie rechts onderaan op de
middenpagina's.

OPEN HUIS SINT CATHRIEN

Voor informatie zie rechts onderaan op de
middenpagina's.

KINDERTELEFOON Zuidoost-Brabant

Tel. 0800-0432 (gratis)
iedere dag van 14.00-20.00 uur

SENSOOR (SOS Telefonische Hulpdienst)

Tel. 0900-0767 of 040-2125566
24 uur per dag, 7 dagen per week emotionele
ondersteuning. Chat en e-mail: www.sensoor.nl
Info: www.sensoor.nl/brabant

Uitgave van de Protestantse Gemeente Eindhoven
pkn-eindhoven.nl
periode: 02-04-2023 t/m 06-05-2023

Jaargang 52, no. 4

Samen

Verschijnt 10 maal per jaar

Adres Hoofredactie van SAMEN

Camphuysenstraat 4, 5615 KS Eindhoven
Telefoon: 040 252 2575
E-mailadres: samen.redactie@pkn-eindhoven.nl

Leden van de Hoofredactie van SAMEN

Wil van Egmond, Bert Jan van Haarlem,
Jaap Stooker en Joke Wytzes-de Bie

Attentie

Het volgende SAMEN-nummer:
07-05-2023 t/m 03-06-2023

Inleverdata t.b.v. het volgende SAMEN-nummer:

- **17 april:** kopij voor het wijkbericht
bij de wijkredactie
- **19 april:** complete wijkbericht
bij de hoofredactie
- **12 april:** kopij van schriftelijke reacties
op artikelen bij de hoofredactie
- **19 april:** kopij voor het overige gedeelte
bij de hoofredactie

Kerkelijk Bureau

Camphuysenstraat 4, 5615 KS Eindhoven
Geopend op afspraak
Telefonisch bereikbaar:
- maandag t/m donderdag van 09.00 – 11.30 uur
- telefoon: 040 252 2575
E-mailadres: kerkelijk.bureau@pkn-eindhoven.nl

Protestantse Gemeente Eindhoven

IBAN: NL91 RABO 0373 7186 59 t.n.v.
Protestantse Gemeente Eindhoven
o.v.v. uw doelbestemming

Collectebonnen

U kunt een veelvoud van € 20,00 storten op
IBAN: NL69 RABO 0373 7186 67 t.n.v.
PGE - Collectebonnen o.v.v. adresgegevens
en aantal bonnen van €1,- en/of €2,-.
De bonnen worden u daarna zo spoedig mogelijk
toegestuurd.

Kerkblad SAMEN

IBAN: NL03 RABO 0373 7186 91 t.n.v.
PGE - Kerkblad SAMEN o.v.v. gift SAMEN

Indien een artikel uit dit kerkblad wordt
overgenomen, dan met bronvermelding.
Op de foto's rust copyright.
Alle herkenbare personen op foto's hebben
hun toestemming voor publicatie verleend.

E-mailadres PGE-website

web.redactie@pkn-eindhoven.nl

Drukwerk: Snep

Verbouwing Ontmoetingskerk

Wie afgelopen zondag 12 maart in de Ontmoetingskerk was, kan het niet zijn ontgaan: na jaren plannen maken en uitwerken is de verbouwing begonnen!

Het was de afgelopen maanden een klus, om alles gepland te krijgen. De levering van de nieuwe kozijnen, de planning van de aannemer, asbest-verwijdering, het moest allemaal passen in de agenda's. En met de drukte in de bouwwereld leek het er een paar weken geleden nog op dat het toch weer later zou worden.

En toen ging het ineens allemaal heel snel en werd begin maart duidelijk dat men nu kon beginnen en anders was het maar weer afwachten.

Nog even op een rijtje wat er allemaal gaat gebeuren:

- We krijgen een moderne en veel ruimere keuken, op de plaats waar nu de predikantskamer is
- De consistorie wordt een stilte-ruimte geschikt voor kleine vieringen
- De hal krijgt een veel betere akoestiek en wordt opgefrist
- Op de plaats van de oude keuken komt een knus zitje
- De entree krijgt een betere uitstraling als een duidelijke hoofdingang
- Er komt een kleine pantry vlak bij de ingang voor huurders die niet van de keuken gebruik hoeven te maken
- De toiletten worden gemoderniseerd
- Alle ramen en kozijnen in de laagbouw worden vervangen door isolerend glas en aluminium kozijnen met dezelfde uitstraling als de huidige stalen (koude lek!) kozijnen
- Het complete dak van de laagbouw wordt vernieuwd (vanwege alle lekkages) en de koepels (koude-lek!) worden dichtgemaakt
- De elektra inclusief ouderwetse meterkast wordt geheel vernieuwd
- De verwarmingsinstallatie wordt bij de tijd gebracht en onderhoudsvriendelijk gemaakt

Al met al een hele waslijst. En dan zijn er altijd verrassingen in de aanloop, zoals de ontdekking dat onze kerk rond de kozijnen asbest bevat wat eerst specialistisch verwijderd moest worden. De asbestsanering was de eerste klus waarvoor alle ramen vanaf de binnenkant met houten platen werden afgedekt. Daarna werden de nieuwe kozijnen geplaatst.



Vrijwilligers

Het werk begon op zaterdag 4 maart toen een groep vrijwilligers het grind op het dak, dat was overwoekerd door een dikke moslaag, kwam wegscheppen om afgevoerd te worden in een grote container. Een enorme klus die uiteindelijk meer dan twee zaterdagen heeft gekost.

De bouwplanning

De komende maanden zullen er vooral aan de voorkant van de kerk, dus de hal, toiletten, de consistorie en de predikantskamer steeds werkzaamheden zijn. Toch zullen we, met uitzondering van zondag 19 maart, hopelijk steeds de kerkzaal kunnen gebruiken. Het zal af en toe wat improviseren worden. Zo worden op zeker moment de toiletten onder handen genomen, en zullen die even niet beschikbaar zijn. Gelukkig is er in de blokhut ook een toilet. Ook zitten we natuurlijk een poos zonder keuken, maar ook hier biedt de blokhut uitkomst. Het werk aan de elektra kan nog zorgen voor verstoringen in het gebruik van de kerk, wanneer

werkzaamheden uitlopen en er misschien geen elektriciteit is.

De exacte planning is alleen beschikbaar voor de komende (afgelopen?) weken:

12-18 maart worden de oude kozijnen verwijderd en vindt de asbestsanering plaats.

De week van 20-25 maart wordt begonnen met het plaatsen van de kozijnen. Dat gaat naar verwachting 2 weken duren. Die week wordt ook gewerkt aan het dak.

Op 20 maart is ook begonnen met het aanpassen van de verwarmingsinstallatie.

Nadat de kozijnen zijn geplaatst gaat de aannemer aan de slag met sloop en nieuwbouw, elektrawerk en aanpassing riolering aan de binnenkant. Dat is dan ongeveer de Stille Week.

Als laatste volgt de interieurbouw, inclusief plaatsing van de nieuwe keuken en pantry.

Maar dan zal het al bijna juni zijn.

Wordt vervolgd.

